

Wszystko zaczęło się od litery A

strona 8

tyński miesięcznik samorządowy

TwojeMiasto

nr 9/41 ■ październik 2006

ISSN 1730-5098 NAKŁAD 10 TYS. EGZ.



strona 3

Spotkajmy się
na www.tychy.pl

Wkrótce ruszy miejski portal internetowy



Zagra
Jordi Savall!

strona 4



Lodowisko
w parku

strona 5



Powalczą
o awans

strona 12

Jestem zaraźliwy



Adam Paszczela i podwodny świat jego autorstwa

Jedni zbierają znaczki, inni polują, a on... przenosi krajobraz z łąki pod wodę. Jest w tym najlepszy w Polsce, a 33. na świecie. To miejsce zdobył na niedawno zakończonym w Japonii konkursie The International Aquatic Plants Layout Contest 2006. To takie Oscary akwarystów.

Mistrz podwodnych arcydzieł, Adam Paszczela, od dziecka mieszka w Tychach. Na krótko porzucił je dla Katowic, ale szybko wrócił. W Tychach żyje się lepiej. To miasto ma pozytywną energię, no i tu wszystko się zaczęło.

– Gdy jako siedmiolatek dostałem swoje pierwsze w życiu akwarium, byłem w stanie wiele poświęcić dla nowej rybki czy rośliny – opowiada Adam Paszczela. – Długo mnie to fascynowało, ale po 10 latach przegrało z atrakcyjniejszymi dla 17-latka zajęciami. Wróciło sześć – siedem lat temu. Założyłem rodzinę, urodziła się córka i zacząłem więcej czasu spędzać w domu. W ten sposób przeprosiłem się z akwariami, ale na dobre wciągnęły mnie, kiedy trafiłem w internecie na stronę Japończyka, Takashi Amano. To on stworzył aquascaping – sztukę, która polega na przenoszeniu krajobrazu z łąki pod wodę.

Adam uczył się tego ze zdjęć prac swojego mistrza. Zaczęły się wyjazdy do Japonii i konkursy. Przy-

gotowanie pracy na taki konkurs osobie, która tak jak on zawodowo zajmuje się czymś zupełnie innym i co pochłania jej sporo czasu, zajmuje rok. Najpierw wyobraża sobie, co zbuduje. Na przykład stary las. Potrzebne będą kawałki kory, rośliny, kamienie. Rośliny trzeba posadzić, dbać by się przyjęły, przycinać i odżywiać. Akwaryście poza umiejętnością odtwarzania krajobrazu w podwodnej miniaturowej formie potrzebna jest wiedza ogrodnicza i znajomość sztuki fotografowania.

– Na konkurs wysyła się slajdy – wyjaśnia Adam. – Od tego, jak są zrobione, zależy wynik prezentacji.

Bo o akwarystyce trudno mówić. To trzeba widzieć. Te dzieła sztuki cieszą oczy, mogą być wspaniałą ozdobą wnętrza, a przy tym widok misternie odtworzonego na przykład brzegu rzeki, soczystej zieleni tonącej w błękitnej wodzie, działa kojąco. Dla akwarysty przyjemnością jest planowanie każdej nowej pracy, poszukiwanie odpowiednich dla niej materiałów i tworzenie samej makiety. Natchnieniem są parki narodowe, lasy, brzegi rzek. Mogą nim być też Paprocany – ulubione miejsce Adama. Jeszcze lepiej czułby się w galerii, w której zamiast obrazów byłyby akwaria. Marzy o takim miejscu w Tychach.

– Jestem zaraźliwy – żartuje Adam. – Swoją pasją zarażam innych, więc mam nadzieję, że uda mi się przekonać gospodarzy miasta do stworzenia takiego miejsca.

ANNA STRYJEWSKA

Tychy bez pychy

**ANETA
MOCZKOWSKA**

UM Tychy



Tychy nie boją się nowoczesności. Dlatego właśnie zdecydowaliśmy się na uruchomienie platformy internetowej, która z początkiem października będzie dostępna w globalnej sieci. Pod adresem www.tychy.pl znajdziecie Państwo wszystko, czego do tej pory w internecie na temat naszego miasta znaleźć się nie dało lub wymagało to benedyktyńskiej cierpliwości i czasu, gdyż trzeba było przewertować dziesiątki rozsypanych po sieci stron.

„Spotkajmy się na www.tychy.pl” to nie tylko hasło reklamowe, ale także przekaz, za pomocą którego chcemy zakomunikować tyszanom, że chętnie się z nimi zapoznamy, że liczymy się z ich zdaniem oraz, co najważniejsze, że chcemy ich zaprosić do współpracy przy tworzeniu samego portalu. Wysłuchamy każdego, kto ma ciekawy pomysł na jego formę czy tematykę, damy szansę wszystkim, którzy mają chęci, zdolności i czas na pracę przy jego funkcjonowaniu.

Póki co nie mamy w Tychach miejsca na wzór słynnego krakowskiego pomnika „Adasia”, przy którym można się spotkać niemalże o każdej porze, ale za to będziemy mieli nasz wspólny portal, który, miejmy nadzieję, wirtualnym świecie tę właśnie rolę spełni.

W dniu, w którym piszę ten tekst, nasz tyski GKS gra wieczorny mecz w pierwszej lidze hokeja z Naprzodem Janów. Naprawdę cieszy mnie myśl, że już za kilkanaście dni, właśnie na przykład o wynikach takich meczów tyszanie będą się mogli dowiedzieć zaraz po zakończeniu spotkania i to z tej właśnie strony internetowej. Tak samo będzie z innymi wydarzeniami – kulturalnymi, społecznymi... Tyszanie będą mogli pójść w miasto nie ruszając się z domu. Spotkajmy się na www.tychy.pl!

TYSKI MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY

TwojeMiasto

MIESIĘCZNIK BEZPŁATNY

Wydawca: Miasto Tychy

Redakcja: Urząd Miasta Tychy, al. Niepodległości 49
tel./fax 776 39 55 tel. 776 39 16 e-mail: redakcja@umtychy.pl

Redaguje zespół. Redaktor naczelny: Marcin Lauer

Projekt graficzny: Witold Morawski

Skład i łamanie na zlecenie wydawcy: MCG Sp. z o.o.

Druk: MCG Sp. z o.o.

Numer zamknięto: 25 września 2006 r.

Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo ich redagowania i skracania.



**Zdjęcie
na okładce:
GABRIELA
PARYŻ**

6 października, godz. 19.00, plac przed Novym Kinem

> premiera portalu www.tychy.pl > wspólne zdjęcie tyszan > laser show

> bezpłatny pokaz filmów „WTC” i „Diabeł ubiera się u Prady”.

Zapraszamy :)



Wyślij



Projekt: www.tychy.pl

Już wkrótce będziemy mogli posłużyć się adresem własnej skrzynki mailowej, w którym zamieścimy swoje imię i nazwisko oraz końcówkę tychy.pl.

Tylko jedna z wielu zalet powstającego właśnie portalu internetowego www.tychy.pl. O kolejnych plusach platformy internetowej tyszanie będą mogli przekonać się już z początkiem października, kiedy to internetowa „maszyna” ruszy w miasto na dobre i każdy będzie mógł z kubkiem kawy w ręku zasiąść przed do-

nowym komputerem i połączyć się z największym medium internetowym w Tychach.

Nowy portal scali to, czego dotychczas tyszanie szukali po całej sieci. Znajdą się tam informacje sportowe, kulturalne, gospodarcze, interesujące wywiady, statystyki oraz ciekawostki z historii miasta i jego życia codziennego. Wszystko to podane w ciekawej formie, zilustrowane dobrymi zdjęciami oraz zawsze aktualne. Taki tyski Onet – można by śmiało powiedzieć o tychy.pl. W ramach portalu będzie można też poczytać „Twoje Miasto”, a także przejrzeć numery archiwalne.

Powstanie portalu wiąże się ściśle z projektem o nazwie e-tychy. Przewiduje on szerokie

wykorzystanie nowoczesnej sieci światłowodowej tyeskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej. Dzięki niej może też powstać lokalna telewizja. Pierwszymi skowronkami całego przedsięwzięcia są właśnie platforma internetowa tychy.pl oraz prezentowany w poprzednim numerze „Twojego Miasta” projekt monitoringu miasta.

W chwili, kiedy trzymacie Państwo ten numer „Twojego Miasta”, informatycy właśnie przygotowują portal www.tychy.pl do uroczystej premiery. Trwają ostatnie testy. Na początek października wszystko będzie dopięte na ostatni guzik!

MARCIN SITKO

współtwórcy portalu

Nareszcie!



GABRIELA PARYZ

Na wiadomość o tworzeniu nowego, w pełni profesjonalnego tyeskiego portalu internetowego wszyscy jednoznacznie stwierdzają: „Wreszcie!”. Wreszcie będzie pewne źródło informacji, wreszcie będzie można wyrazić własne zdanie i wreszcie miasto będzie miało swoją wizytówkę.

I to „wreszcie” to nieprzesadzony entuzjazm, ale od dawna wyczekiwany przez wszystkich mieszkańców naszego miasta – a w szczególności przez młodych ludzi – krok do przodu, który zdecydowanie ułatwi wszystkim życie. I właśnie tę kwestię można uznać za priorytetową przy tworzeniu nowego portalu miejskiego, który przede wszystkim ma stanowić rzetelne źródło informacji o wydarzeniach, które będą miały miejsce w naszym mieście. Bo takiego miejsca brakowało od zawsze – mimo istnienia wielu małych witryn tyeskich, które albo z czasem przestawały działać, albo nie były w stanie zapewnić dostatecznej ilości wiadomości. A tutaj chodzi zarówno o rozkład jazdy autobusów, najnowszy repertuar kin, jak i informacje o imprezach miejskich i wydarzeniach kulturalnych, które bardzo często gromadzą niewielką widownię tylko dlatego, że przepływ informacji w mieście jest generalnie słaby, a przecież trzeba robić wszystko, żeby Tychy nie były postrzegane jako „pustynia kulturalna”, bo przecież tak nie jest.

MARIETKA STEFANIAK

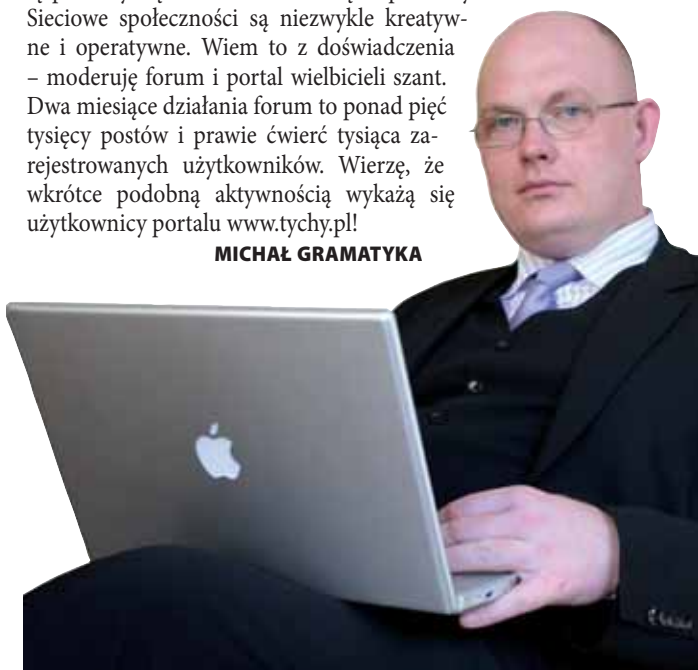
Internet jest wszędzie

Z leżką w oku wspominam nieodległe czasy, kiedy to, aby uzyskać dostęp do sieci musiałem wyczekiwać w kolejce studentów przed „salą komputerową” Centrum Techniki Obliczeniowej w Uniwersytecie Śląskim. Półgodzinne oczekiwanie i satysfakcja, kiedy przed jarzącym się zieloną poświatą monitorem uzyskiwałem dostęp do światowych zasobów. Kto dziś pamięta takie usługi jak gopher, talk czy IRC...

Dzisiaj wchodzę do sieci po prostu otwierając klapę swojego notebooka. Sieć nie jest już „światem alternatywnym”. Stała się częścią normalnego życia. Narzędziem pozyskiwania informacji, sposobem na natchmianistową i tanią komunikację. A przede wszystkim doskonałą płaszczyzną dla budowania więzi społecznych.

Sieciowe społeczności są niezwykle kreatywne i operatywne. Wiem to z doświadczenia – moderuję forum i portal wielbicieli szant. Dwa miesiące działania forum to ponad pięć tysięcy postów i prawie ćwierć tysiąca zarejestrowanych użytkowników. Wierzę, że wkrótce podobną aktywnością wykażą się użytkownicy portalu www.tychy.pl!

MICHAŁ GRAMATYKA



GABRIELA PARYZ

To będzie ciekawy festiwal

„To będzie ciekawy festiwal!” – stwierdzili zgodnie prof. Alina Gruszka, dyrektor artystyczny oraz Wojciech Wieczorek – dyrektor Międzynarodowego Festiwalu „Śląska Jesień Gitarowa”, tuż po ostatecznym zamknięciu programu tej największej imprezy muzycznej w okolicy.

Na osiem październikowych dni (festiwal potrwa od 7 do 14) znowu zjadą do Tychów tuzy światowej gitary. Z największym napięciem oczekiwana jest pierwsza wizyta w Tychach (i bodaj trzecia w Polsce) wybitnego katalońskiego muzyka, Jordi Savalla. Wirtuoz dawnego instrumentu, zwanego viola da gamba, któremu towarzyszyć będą harfista Andrew Lawrence-King i grający na instrumentach perkusyjnych David Mayoral, jest postacią tak w naszym kraju uwielbianą i oczekiwaną, że melomani rezerwowali bilety na jego tyski koncert już w czerwcu!

Problem z biletami może wystąpić także w przypadku koncertu gości z Brazylii – braci Sergio i Odaira Assadów. Jeden z najlepszych w świecie duetów gitarowych był już przed laty gościem „Śląskiej Jesieni Gitarowej” i wtedy Teatr Mały pękał w szwach.

Trudno jest w tegorocznym programie znaleźć jakiś koncert, o którym nie można by powiedzieć, że będzie muzycznym wydarzeniem. Wszak na festiwalowych deskach zagrają tacy znakomici artyści jak: Roland Dyens (Francja), Roberto Aussel (Argentyna), Jeremy Jouve (Francja), Marcin Dylla (Polska), Eric Franceries (Francja), duety gitarowe: Dariusz Kupiński – Jakub Lubina (Polska) oraz Jens Wagner (Niemcy) i Pavel Steidl (Czechy),



Bracia Assadowie

duet gitarzysty Regisa Castin (Francja) i flecisty Borisa Kapfera (Francja), czy Duo Guitarnet z Polski, czyli gitarzysta Krzysztof Pelech i klawecista Jan Jakub Bokun.

Na koncercie inauguracyjnym wystąpi Roland Dyens, który następnie wraz ze swoim uczniem Jeremym Jouve (zwycięzcą konkursu w Tychach w 2002 roku) oraz orkiestrą AUKSO wykona swój koncert na dwie gitary. Prowadzona przez Marka Mosia tyska orkiestra będzie też towarzyszyć Markowi Nosalowi (gitara) i Markowi Andryskowi (akordeon), którzy zagrają „Koncert podwójny” Astora Piazzolli, a na zakończenie pierwszego dnia „Śląskiej Jesieni Gitarowej” AUKSO i Marcin Dylla wystąpią w słynnym „Concierto de Aranjuez” Joaquina Rodriga.

Koncert finałowy to występy laureatów konkursu im. Jana Edmunda Jurkowskiego oraz występ mistrza gitary flamenco, Rafaela Cortesa z Hiszpanii, który zagra wraz z pięciorosobowym zespołem.

Od kilku lat organizatorzy poszerzają formułę festiwalu o koncerty z udziałem gitarzystów, ale już nie tylko klasycznych. W tym roku, oprócz koncertu jazzowego, w którym wystąpi najlepszy polski gitarzysta – Jarek Śmietana, jako imprezę towarzyszącą włączono akustyczny występ tyskiej grupy Cree, która pokaże jak wykorzystywana jest gitara w muzyce blues-rockowej.

Konkurs gitarowy im. J.E. Jurkowskiego będzie miał w tym roku bardzo liczną obsadę. Zgłosiło się bowiem aż 28 młodych gitarzystów (regulamin dopuszcza muzyków, którzy nie ukończyli 30 lat). Ich popisy oceniać będzie międzynarodowe jury pod przewodnictwem Marcina Dylli, które przyzna nagrody ufundowane przez marszałka woj. śląskiego i prezydenta Tychów, Andrzeja Dziubę. Jest o co walczyć, bo nagroda główna to 16 tys. złotych, ale także znakomita, warta kilka tysięcy euro, gitara koncertowa oraz seria koncertów w Polsce i Europie.

MICHAŁ KIERAT

teczka personalna

Do tyskich parafii trafiło ostatnio ośmiu nowych duszpasterzy. Czytelnikom „Twojego Miasta” przedstawiamy czterech z nich.

ks. MICHAŁ KOSTOŃ

Od 30 lipca proboszcz parafii Ducha Świętego. Urodzony w 1955 r. w Świerklańcu. Święcenia kapłańskie przyjął w 1982 r. Jest jednym z nielicznych księży, którzy odbyli służbę wojskową. Jest kanonikiem honorowym kapituły katedralnej w Katowicach, pracuje w Archidiecezjalnej Komisji Sztuki Sakralnej i reprezentuje archidiecezję w Wojewódzkiej Radzie Ochrony Zabytków.



ojciec neoprezbiter ERNEST OGAR

Od 26 sierpnia sprawuje posługę duszpasterską w parafii św. Franciszka i św. Klary. Urodził się w 1980 r. w Radomiu, a wyświęcony został w bieżącym roku. W wolnym czasie chętnie słucha muzyki, zwłaszcza klasycznej. Rozpoczynając pracę w tyskiej parafii chciałby przekazać mieszkańcom miasta swoje motto życiowe „Zaufaj Jezusowi na nowo”.



ks. ADAM WYCISK

Urodzony w 1969 roku w Tarnowskich Górach. Święcenia kapłańskie otrzymał w 1994 r. Od 30 sierpnia pracuje w parafii św. Maksymiliana Kolbego. Lubi organizować różnorodne zajęcia z młodzieżą, prowadzi rodziny oazowe. Jego prawdziwą pasją są pielgrzymki.



ks. MARIUSZ OBAŁKA

Od 30 sierpnia jest wikariuszem w parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Paprocanach. Urodzony w 1978 r. w Tychach, wyświęcony w 2003 r. Jego hobby to narty, a także fotografia. Podczas pielgrzymki Benedykta XVI do Polski był akredytowanym fotografem.



MZ, MW

Szczególnie polecamy

7.10. Koncert inauguracyjny: Roland Dyens, Jeremy Jouve, Marek Nosal, Marek Andrysek, Marcin Dylla, AUKSO Orkiestra Kameralna Miasta Tychy

8.10. Recital Roberto Aussela (Argentyna)

9.10. Koncert braci Assadów (Brazylia)

13.10. Koncert Jordi Savalla (Hiszpania) z zespołem

14.10. Koncert flamenco Rafaela Cortesa (Hiszpania) z zespołem

dzieje się w mieście

Lodowisko pod chmurką



Tak będzie wyglądało nowe lodowisko

Już październiku lub listopadzie będzie można poślizgać się na odkrytym lodowisku, które zostanie ustawione na placu pod „Żyrafą”. Termin otwarcia obiektu zależy od pogody – tafelę można zmrozić, gdy temperatura w nocy spada poniżej zera, a w ciągu dnia nie przekracza 10 stopni.

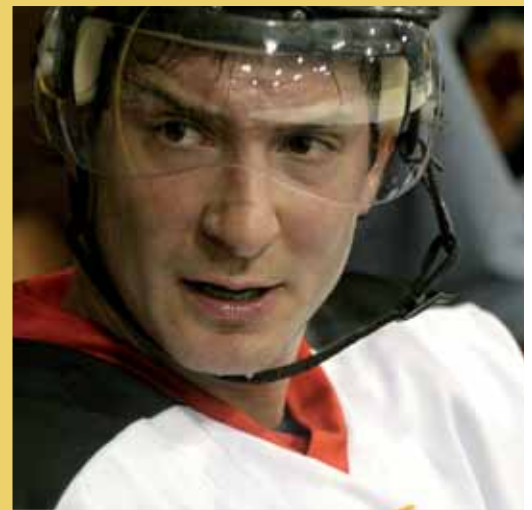
Nowe lodowisko ma wymiary 20 na 40 metrów, kosztowało prawie 550 tys. zł. Kwota ta obejmuje samo lodowisko i zaplecze techniczne, ale także jego oświetlenie

i nagłośnienie. Przy lodowisku pojawi się wiata z ławkami, w planach jest także punkt gastronomiczny, gdzie miłośnicy lodowego szaleństwa będą mogli coś wypić i zjeść.

Obiekt będzie zarządzany przez Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji. – W okresie zimowym spodziewamy się wielkiego zainteresowania ze strony szkół, których w okolicy Parku Miejskiego jest przecież wiele. Pracownicy MOSiR-u będą odpowiedzialni za organizację pracy ślizgawki – mówi Marcin Staniczek, dyrektor MOSiR-u. Według planów lodowisko ma być czynne codziennie do 22.00. **ML**

nasz gość

Przestrzeń i dobre wrażenie



Dziś o Tychach mówi Robin Bacul, pochodzący z czeskiej Ostrawy czołowy zawodnik aktualnych wicemistrzów Polski w hokeju na lodzie – GKS Tychy.

Za pierwszym razem, kiedy przyjechałem do Tychów zaskoczyła mnie przestrzeń, której dużo jest w mieście. Drugim elementem zwracającym uwagę jest zieleń – macie naprawdę sporo parków i bloki z wielkiej płyty dzięki temu nie rzucają się przyjezdnym w oczy aż tak bardzo. Bardzo podoba mi się to, że nie ma tutaj zakładów przemysłu ciężkiego, które zwykle powodują, że miasto traci swój charakter. Powiem więcej – nawet tereny przemysłowe są ładnie rozwiązane i nie robią przytłaczającego wrażenia. Ostatnio zauważyłem, że dość dużo się rozbudowujecie. Bardzo dobrym pomysłem moim zdaniem są ronda – dzięki nim nie ma aż tak dużych korków w mieście, ponadto zaskoczyły mnie niektóre ulice – cztery pasy to naprawdę rzadki widok w Polsce poza autostradami. Oczywiście, jako klasyczny Czech zwracam uwagę na piwo i uważam, że browar jest waszą chlubą. Chciałbym kiedyś zwiedzić muzeum piwowarstwa, o którym słyszałem wiele dobrego.

Co dla mnie szczególnie interesujące, to duża liczba nowych i pięknych kościołów, których nie ma u nas aż tyle. Co do tyskiego lodowiska, na którym gram, to dość spory obiekt, większy niż w moim rodzinnym mieście, tyle że nasz jest nowocześniejszy. Słyszałem, że tyskie lodowisko wkrótce ma zostać rozbudowane i odnowione w związku z Uniwersjadą, która ma się odbyć za parę lat w Tychach. Jako czynny sportowiec zwróciłem uwagę na sporą liczbę boisk, jakie pojawiły się na tyskich osiedlach. To bardzo ważne, szczególnie dla młodych ludzi, którzy mają szansę na konkretną rozrywkę. **ML**

ludzie i miasto



NIEDAWNO NASZĄ REDAKCJĘ ODWIEDZIŁ WIESŁAW LOPKO ze Szczecinka (woj. zachodniopomorskie), którego pasją są samotne wyprawy rowerowe po Polsce. Jak nam opowiedział, w latach 2001-2004 przejechał 50 tys. km, a od kwietnia tego roku prawie 10 tysięcy. Jeździ na zwykłym rowerze, bez większego bagażu ani planów. O Tychy „zahaczył” w trakcie trwającej ponad trzy tygodnie wyprawy, podczas której odwiedził m.in. Poznań, Wrocław, Częstochowę, a w planie miał jeszcze Kraków, Zamość i Lublin. Pan Wiesław podkreśla, że interesuje się historią odwiedzanych miejscowości. – Chciałbym wszystkich zachęcić do jazdy na rowerze. To wspaniały sposób na poznawanie naszego kraju – mówi. **ML**

o tym się mówi

zapytaj prezydenta

W tej rubryce zamieszczamy odpowiedzi na pytania do Prezydenta Miasta skierowane do nas drogą telefoniczną, pocztą lub mailem. Warunkiem publikacji jest podanie przez Czytelnika personaliów lub przynajmniej nazwy ulicy, przy której mieszka. Numer telefonu, pod którym przyjmujemy pytania to 776 39 55, adres e-mail: edakcja@umtychy.pl.

Odpowiada prezydent Tychów ANDRZEJ DZIUBA:

- Jak władze miasta zapatrują się na plany prywatyzacji Elektrociepłowni Tychy SA?

- EC Tychy, jest podstawowym źródłem zaopatrzenia Tychów w ciepło. Scenariuszem najbardziej dla nas pożądanym byłoby przejęcie elektrociepłowni przez konsorcjum z udziałem Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej, czyli naszej spółki komunalnej - wówczas powstałby podmiot zajmujący się zarówno produkcją, jak i dystrybucją energii. Wybór oferenta należy jednak do ministra skarbu państwa i bez



względu na to, czyją ofertę minister wybierze, będzie to gwarancja dostaw energii ciepłej dla miasta.

- Kiedy powstanie planowane od dawna rondo przy zbiegu ulic Harcerskiej i Stoczniovców 70?

- Niedawno odbył się przetarg na budowę tego ronda. Wpłynęła tylko jedna oferta, w której wartość robót była znacznie wyższa niż przewidywał kosztorys inwestorski. Postanowiliśmy w związku z tym postawić tam rondo rozbieżne, czyli bez wysepki, a wytyczone za pomocą donic i krawężników. Jest to rozwiązanie znacznie tańsze niż rondo tracyjne. W październiku zostanie ogłoszony przetarg, a rondo będzie gotowe w listopadzie.

kontakt

telefon
776 39 55

pocztą
UM Tychy,
al. Niepodległości 49

mail
redakcja@umtychy.pl

- Tychy są znane ze ścieżek rowerowych, ale ostatnio niewiele się z nimi dzieje. Czy coś w tym względzie się zmieni?

- Jeszcze w tym roku przeznaczymy ok. 300 tys. zł na modernizację ścieżek rowerowych - niewykluczone, że pojawią się nowe - oraz oznakowanie rowerowych szlaków turystycznych. W ramach tej kwoty wydamy także przewodnik po trasach rowerowych.

minął miesiąc



Rada Osiedla Stare Tychy po raz kolejny zorganizowała Festyn Starotycki (3 września), który przyciągnął amatorów dobrej zabawy z całego miasta. Miejsce typowane przez wielu na kulturalne serce miasta odsoniło w tym dniu wszystkie swoje atuty.



W niedzielę, 10 września w Czułowie odbyły się dożynki miejskie. Choć rolnicy mieli w tym roku powody do narzekań, święto plonów wypadło okazale. Organizatorami imprezy była Rada Osiedla Czułów oraz Miejskie Centrum Kultury.



Ponad 300 osób wzięło udział w XI Międzynarodowym Tyskim Biegu Ulicznym (16.09). W głównej konkurencji - biegu na 12 km wzdłuż alei Niepodległości - najlepsi okazali się Beata Szyjka i Arkadiusz Sowa.

co Wy na to?

Tychy w oczach obcokrajowców

Zawsze warto wiedzieć, jak widzą nas inni. O opinię poprosiliśmy obcokrajowców, którzy uczą w Tychach angielskiego. Okazuje się, że nie mamy powodów do kompleksów. Niewiele by tu zmienili. Lubią miasto i jego mieszkańców.

INGA MACIASZEK,
Rosjanka



Bardzo podoba mi się to miasto. Pochodzę z Rosji i wydaję mi się, że Tychy są bardzo podobne do mojego rodzinnego miasta - Wołgogradu. Jest tu dużo zieleni i przestrzeni. Uważam, że jest tu doskonała infrastruktura. Po Tychach poruszam się środkami komunikacji miejskiej, głównie autobusem albo trolejbusem.

Cieszę się, że przystanki są dobrze oznakowane i na każdym jest rozkład jazdy – po prostu super! Lubię przebywać w tym mieście, chodzić do parku albo knajpy z przyjaciółmi.

PAUL PRICE,
Irlandczyk



Mieszkam w Tychach od trzech lat wraz z żoną i czteroletnią córeczką. Zauważam olbrzymi kontrast w porównaniu z moim rodzinnym miastem. W Dublinie był wieczny ruch, hałas, korki. Tu wszystko jest prostsze do znalezienia. Powietrze jest mniej zanieczyszczone. Generalnie na tle innych krajów, wbrew opiniom Polaków, uważam, że w Polsce jest całkiem czysto. Jest gdzie iść na spacer, dużo placów zabaw i zieleni. Do pracy dojeżdżam rowerem, który dostałem od

przyjaciół. Zimą korzystam z miejscich autobusów, ale to jedyna rzecz, którą bym zmienił – są przestarzałe. Tychy nie są miastem tak historycznym jak Wrocław, czy Kraków, dlatego na wycieczki jeżdżę poza miasto. Tychy to miasto dobre do mieszkania czy prowadzenia biznesu. Świetna lokalizacja i infrastruktura sprawiają, że warto tu inwestować.

SANNY OMER BENIN,
Tanzańczyk



Ze wszystkich polskich miast, które znam najbardziej lubię Tychy! Gdybym miał więcej czasu, to na chodziłbym po parkach i na zakupy. Bardzo sobie chwalebę komunikację publiczną. Wszędzie można łatwo dojechać. Jeśli chodzi o moje ulubione miejsca, to na pewno są to tyskie szkoły,

w których uczę. Uczniowie są dobrze wychowani, a koledzy z pracy bardzo mili. Każdemu polecam wizytę w Browarach Tyskich.

JOHN MCMASTER,
Anglik



Tychy są całkiem w porządku. Nie mam problemu z dojazdem samochodem, bo drogi są całkiem dobre w porównaniu z innymi miastami. Niestety nie miałem okazji, jak na razie, żeby dokładnie się rozejrzeć po mieście, ale jest jedna rzecz, która bardzo mnie ujęła. To al. Jana Pawła II, chyba głównie w Tychach. Ma niezwykłą atmosferę. W rocznicę śmierci papieża zobaczyłem tam mnóstwo ludzi pogrążonych w modlitwie, płomienie świec. To, moim zdaniem, naprawdę ma duży wpływ na wielu ludzi i skłania do przemyśleń. ▀



GABRIELA PARYŻ

15 września przedstawiciele fundacji Internationaler Bund Polska, OHP, miasta Tychy i Powiatowego Urzędu Pracy w Tychach podpisali wielostronną umowę. Na jej podstawie prowadzone będą m. in. warsztaty dla osób bezrobotnych.



BOŻENA ŻYZNAWSKA

W dniach 17-19 września w akcji Sprzątanie Świata uczestniczyli także tyszanie. Uczniowie Zespołu Szkół nr 4 przy al. Bielskiej porządkowali użytek ekologiczny „Paprocany” – fragment byłej Puszczy Pszczyńskiej, graniczący z osiedlem W.



GABRIELA PARYŻ

22 września w Urzędzie Miasta odbyła się konferencja poświęcona rozwojowi ekologicznego ciepłownictwa i wykorzystywaniu na ten cel krajowych i unijnych środków pomocowych. Tego samego dnia odbyła się inauguracja największej w Europie kotłowni retortowej przy ul. Dojazdowej w Wilkowyjach.



Zaczęło się od A

Przed 56 laty, 4 października 1950 roku, Prezydium Rządu podjęło uchwałę o budowie miasta Nowe Tychy w sąsiedztwie osady Tychy. To miała być jedna ze sztandarowych inwestycji. Jednocześnie zapadła decyzja o nadaniu Tychom praw miejskich z dniem 1 stycznia 1951 roku, a zarazem o włączeniu do miasta wsi Paprocany i Wilkowyje.

Kiedy o planach rozbudowy Tychów do wielkości stutysięcznego miasta poinformowało radio, tyszenie przyjęli to z zaciekawieniem. Część z nich cieszyła się z przyszłego rozwoju miejscowości, inni byli pełni niepokoju i obaw. Większość jednak wyobrażała sobie, że pod budowę



Posąg murarki przy wjeździe na plac św. Anny

miasta przeznaczone zostaną upaństwowione pola dawnego folwarku, rozciągające się w pobliżu stacji kolejowej.

Rychło okazało się, że na pofolwarcznych polach zmieściło się tylko pierwsze osiedle, oznaczone literą A. W 1950 roku nikt z mieszkańców nie przewidywał, że nowe miasto wypełni wielkie połacie pól od Tychów po Paprocany. Projekt architektoniczny osiedla A, którego autorem był profesor Tadeusz Todorowski z Politechniki Śląskiej, gotowy był już w marcu 1951 roku. W tym samym roku rozpoczęto budowę. Zajmujące obszar 18 hektarów osiedle zaplanowano na około 6 tysięcy mieszkańców.

To ciekawe osiedle. Zwraca uwagę jego regularny plan, dwie osie kompozycyjne i plac na ich skrzyżowaniu (plac św. Anny, dawniej Pstrowskiego). Południową pierzeję tego forum zajmuje gmach domu kultury. Tu działało kiedyś kino „Górnik”, tu pierwsze próby z zespołem Dżem odbywał Rysiek Riedel.

Z bocznych ulic wychodzi się na plac pod arkadami, a główny wjazd od strony ulicy Andersa (niegdyś Lenina) zdobi pomnik robotnicy z kielnią murarską w rękę i modelem budynku w drugiej – socrealistyczna ikona kobiety, sławiąca jej nową rolę społeczną. Z kolei ściany dawnego domu kultury wspierają posągi przodowników pracy: górnika i hutnika. Trochę wstydliwie ulokowano je przy tylnej elewacji.

Rzeźbiarskich dekoracji jest na osiedlu A więcej. W niszy przed frontem przychodni lekarskiej usadowiono kamienną matkę z dzieckiem. Fasadę domu kultury przy placu św. Anny zdobią duże płaskorzeźby, a nad wejściami do klatek schodowych widnieją różne zwierzęta: żyrafa, jaszczurka, pies, pelikan, łabędź, ryby itd. Dzięki tym zwierzętom dzieci łatwiej kiedyś trafiły do swoich domów.

Osiedle A, które dziś traktować trzeba jako zespół zabytkowy, ma swój niezaprzeczalny urok: arkady, schodki, rzeźby, atyki na budynkach przy centralnym placu. Cały zespół pilnie potrzebuje jednak renowacji. Po niej mogłby stać się turystyczną atrakcją.

witamy w mieście



OD 2 WRZEŚNIA NA CZĘSTOTLIWOŚCI 92,3 NADAJE RADIO EXPRESS FM - wcześniej znane jako Radio Mega FM. Kiedyś związana z Pszczyną, teraz radiostacja ma siedzibę w Tychach. Jej zasięg obejmuje większą część województwa śląskiego, a oferta programowa to głównie informacje lokalne i regionalne. Licząc około dwudziestu osób zespołem kieruje Aleksander Gortat.

ML

TEKST I ZDJĘCIA MARIA LIPOK-BIERWIACZONEK

korzyści dla firm

Przedsiębiorco skorzystaj

Małe i średnie firmy zainteresowane pozyskaniem środków europejskich na przedsięwzięcia inwestycyjne będą musiały poczekać do 2007 roku, kiedy Polska otrzyma kolejną pulę europejskich pieniędzy do rozdysponowania. Na jakie dotacje możemy zatem liczyć jeszcze w tym roku?

Mikro, małe i średnie przedsiębiorstwa zainteresowane pozyskaniem dotacji na specjalistyczne usługi doradcze mogą wziąć udział w konkursach w ramach działania 2.1 Sektorowego Programu Operacyjnego Wzrost Konkurencyjności Przedsiębiorstw (terminy składania wniosków to 13 października, 10 listopada, 8 grudnia) i uzyskać pomoc finansową w wysokości nawet 100 proc. Wsparcie w zakresie doradztwa nie może być związane z bieżącą działalnością firmy (np. obsługą prawną, księgową, doradztwem podatkowym itp.), musi dotyczyć zakupu specjalistycznych usług dorad-



czych w zakresie np. jakości, innowacji i nowych technologii, wprowadzania produktów na nowe rynki zagraniczne, łączenia się przedsiębiorstw, pozyskiwania zewnętrznego finansowania na rozwój działalności czy też prowadze-

nia przedsiębiorstwa na terytorium UE. Maksymalna wysokość pomocy, na jaką może liczyć firma wynosi 250 tys. zł w ramach jednego projektu.

Kolejną możliwość pozyskania unijnych dotacji dotyczy osób, które chcą rozpocząć własną działalność gospodarczą. Na terenie Tychów będą realizowane dwa projekty w ramach działania 2.5 Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego „Promocja Przedsiębiorczości”. Osoby, które zakwalifikują się do udziału w projekcie mogą liczyć na jednorazową dotację inwestycyjną na rozwój działalności w wysokości do 20 tys. zł (wymagany wkład własny 25 proc.) oraz na tzw. wsparcie pomostowe – 700 zł przez okres sześciu miesięcy.

Bliższe informacje można uzyskać w Ośrodku Informacji Europejskiej Urzędu Miasta Tychy, ul. Grota Roweckiego 44 (pokój 102), tel. 0 32 780 50 15, e-mail: oie@umtychy.pl.

MAGDALENA ZIĘTEK

uwaga zmiany

Paszporty na Piłsudskiego 12

Od 7 września wnioski paszportowe mieszkańcy Tychów składają w Terenowym Biurze Paszportowym Urzędu Miasta w budynku przy al. Piłsudskiego 12 (tel. 32 782 87 12, fax 32 782 87 13).

Gotowy dokument należy odebrać w Oddziale Paszportowym w Katowicach przy ul. Jagiellońskiej 25. Tyskie biuro czynne jest od poniedziałku do piątku w godzinach 7.30-15.30, a we wtorek do 17.

Przypomnijmy, że zmieniły się także zasady dotyczące wykonywania zdjęć paszportowych. Wybierając się do fotografa, by zrobić sobie zdjęcie do paszportu, upewnijmy się, że znane mu są nowe wymagania.

MS



dla zaradnych

Jak założyć firmę

Masz dość pracy dla kogoś i pomysł na własny biznes? Załóż firmę. W Tychach możesz to zrobić teraz za darmo.

Gdy podejmujesz decyzję o rozpoczęciu działalności gospodarczej, pierwsze kroki skieruj do Urzędu Miasta. Dostaniesz tam do wypełnienia wniosków o wpis do ewidencji działalności gospodarczej. Bez tego dokumentu przedsiębiorca nie może funkcjonować – będzie on potrzebny w urzędzie skarbowym, banku, ZUS-ie. Mogą chcieć go zobaczyć przyszli kontrahenci. Wpis zawiera informacje o tym, czym firma się zajmuje, gdzie ma swoją siedzibę i gdzie prowadzona jest działalność. Normalnie taki wpis kosztuje 100 zł. Tak przewidziano w ustawie Prawo działalności gospodarczej. W Tychach Rada Miasta postanowiła jednak nie obciążać tym wydatkiem początkującego przedsiębiorcy.

– Pod koniec sierpnia na wniosek radnego Sebastiana Dyrszki Rada Miasta przyjęła uchwałę, w której zwalnia z opłaty rejestracyjnej wszystkich tyszan, którzy chcą zarejestrować firmę, pod warunkiem, że w ciągu ostatnich dwóch lat nie posiadali ważnego wpisu do ewidencji działalności gospodarczej w tyskim Urzędzie Miasta – wyjaśnia Jerzy Gospodarek, naczelnik Wydziału Działalności Gospodarczej.



Inicjator ulgi dla początkujących przedsiębiorców – radny Sebastian Dyrszka

Składając wniosek o wpis trzeba zabrać ze sobą dowód osobisty. Druk wniosku można dostać w Wydziale Działalności Gospodarczej w UM Tychy przy al. Niepodległości 49, pokój nr 103 i 105, piętro I, sektor A. Wniosek należy złożyć w pokoju numer 105. Więcej informacji można uzyskać pod numerem telefonu 0 32 776 31 05. Na zaświadczanie czeka się do 14 dni.

ANNA STRYJEWSKA



KOMPANIA WĘGLOWA S.A.
KWK „Piast”

KWK „Piast”
43-155 Bieruń
ul. Granitowa 16
tel. 0-32 323-50-00
fax 0-32 326-22-23
e-mail: piast@kwsa.pl

KWK „Piast” prowadzi usługę transportu „Retopalu” workowanego. Usługę dowozu transportem KWK „Piast” można zamawiać w Biurze Obsługi Klienta Ruch II, tel. 0-32 211-80-31 wew. 5643. Ładowność samochodu 1500 kg.

**CIEPŁO
DLA
CIEBIE**



Retopal®

**Wzbogacony, ekologiczny węgiel
o uziarnieniu 6-25mm.**

**Stosowany do spalania
w kotłach retortowych.**



Big Star powalczy o awans

Występy drużyny Big Star Tychy dostarczyły nam mnóstwo emocji w minionym sezonie II ligi koszykówki. Teraz nadeszła pora na upragniony awans – rozgrywki 2006/2007 właśnie się rozpoczynają!

Tyski zespół koszykarski po dość pechowej końcówce zeszłego sezonu postanowił ze wzmoczoną energią walczyć w kolejnym sezonie o upragniony cel, jakim jest awans do I ligi. Pierwsze treningi rozpoczęły się już w czerwcu, a po miesięcznej przerwie zostały wznowione w sierpniu, w trakcie obozu kondycyjno-szkoleniowego w Brennej. Dodatkowo, dzięki nawiązaniu współpracy z Akademią Wychowania Fizycznego w Katowicach prowadzone są treningi ogólnorozwojowe oraz specjalne treningi siłowe oparte na doświadczeniach amerykańskiej ligi NBA. Działania te odniosły skutek – zwycięstwo tyszan w turnieju sparingowym w Głuchołazach. Nasi zawodnicy pokonali drużyny II-ligowe, m.in. RMKS Rybnik prowadzony przez byłego reprezentanta Polski Dariusza Szczubiałę.

Do składu Big Star Tychy dołączyli przed nowym sezonem: Krzysztof Morawiec – były

zawodnik Pogoni Ruda Śląska oraz CKS Czeladź grający na pozycji obrońca/rozgrywający. Jako center/silny skrzydłowy zagra Paweł Zmarlak – gracz CKS Czeladź, tegoroczny absolwent AWF, a Piotr Pustelnik, zawodnik Pogoni Ruda Śląska, będzie jednym z podstawowych rozgrywających.

Warto zwrócić uwagę na modyfikację przepisów wprowadzoną przez Polski Związek Koszykówki, która nie podoba się całemu środowisku koszykarskiemu. Zawodnik, który nie reprezentował barw macierzystego klubu przez dwa kolejne sezony, traci status wychowanka. Ten specyficzny zapis jest szczególnie niekorzystny dla klubów, które szkolą zawodników. Przykładem z tyskiego podwórka, obrazującym efekty takiej zmiany jest dawny transfer Wojciecha Barycza do Benettonu Treviso, którego wartość umożliwiła całoroczne

utrzymanie tyskiej sekcji koszykówki. Działania takie możliwości są znacznie utrudnione.

Najpoważniejszym osłabieniem drużyny jest kontuzja barku Tomasza Bzdyry, który zerwał więzadła prawej ręki i wróci na parkiet dopiero pod koniec października. Mimo tego tyskanie mają mocny i wyrównany skład, który będzie w stanie nawiązać równorzędną walkę z głównymi przeciwnikami w walce o awans, jakimi są: MOSiR Krosno, Polonia Przemyśl i MMKS Dąbrowa Górnicza. Dobrym duchem zespołu jest Krzysztof Morawiec – mobilizuje i spaja drużynę, on również bierze na siebie ciężar

gry w najtrudniejszych momentach.

Zapraszamy wszystkich na pierwszy mecz w Tychach, który odbędzie się 7 października o godz. 18.00 przy al. Bielskiej 100. Przeciwnikiem będzie drużyna SSK Basket Kraków. Bilet wstępu to jedyne 5 zł. **PATRYK ŚWIRSKI**

I piątka z meczów sparingowych

**Piotr Pustelnik
Krzysztof Morawiec
Stanisław Mazanek
Sławomir Kruk
Paweł Zmarlak**

Mecze na tyskim parkiecie

- 7 października**
Big Star – Basket Kraków
- 21 października**
Big Star – AZS Radom
- 4 listopada**
Big Star – UMKS Kielce
- 18 listopada**
Big Star – Mickiewicz Katowice
- 2 grudnia**
Big Star – MMKS Dąbrowa Górnicza
- 16 grudnia**
Big Star – Polonia Przemyśl
- 13 stycznia**
Big Star – Cracovia
- 27 stycznia**
Big Star – Piotrówka Radom
- 10 lutego**
Big Star – GKS Nowiny
- 24 lutego**
Big Star – AZS AWF Katowice
- 17 marca**
Big Star – MCKiS Jaworzno
- 31 marca**
Big Star – Piotrcovia
- 21 kwietnia**
Big Star – MOSiR Krosno

